

Niederschrift über die Sitzung

des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf - öffentlicher Teil -

Tag und Ort am 07.06.2010 im Sitzungssaal des Rathauses

Vorsitzender 1. Bürgermeister Manfred Porsch

Schriftführer/in Maria Kaußler

Eröffnung der Sitzung Der Vorsitzende erklärt die Sitzung um 19:00 Uhr für eröffnet. Er stellt fest, dass sämtliche Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden, und dass Zeit, Ort und Tagesordnung für die öffentliche Sitzung gemäß Art. 52 Bayer. Gemeindeordnung (GO) ortsüblich bekannt gemacht worden sind.

Anwesend Von den 21 Mitgliedern (einschl. Vorsitzender) des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf sind **19** anwesend:

1. Bürgermeister

Herr Manfred Porsch

2. Bürgermeister

Herr Rudolf Heier

3. Bürgermeister

Herr Hans Schmid

Mitglieder Gemeinderat

Herr Günther Bauer

Herr Edmund Bruckner

Frau Claudia Fischer

Herr Dr. Wolfgang Hübner

Herr Rudolf Kirchberger

Frau Sybille Neuner

Herr Christian Porsch

Herr Fritz Schindler

Frau Lydia Schlöger

Herr Markus Seitz

Herr Roland Steininger

Frau Manuela Uhr

Herr Norbert Veigl

Herr Günther Vogel

Frau Simone Walter

Herr Gerd Zetlmeisl

Herr Martin Zimmermann

Teilnahme ab TOP 2

Ortsprecher/in

Herr Johann Landgraf

Frau Edeltraut Poisel

Schriftführerin

Frau Maria Kaußler

Es fehlen entschuldigt:

Mitglieder Gemeinderat

Herr Manfred Dorsch

Der Vorsitzende stellt fest, dass der Gemeinderat der Gemeinde Speichersdorf somit nach Art. 47 Abs. 2/3 GO beschlussfähig ist.

1. Bürgermeister Porsch begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf, die Zuhörer/innen sowie die Vertreter der Presse und eröffnet die Sitzung.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 26.04.2010
2. Behandlung von Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange zur Änderung des Bebauungsplanes "WEA Wirbenz - Teufelhammer" Nr. 25.1 der Gemeinde Speichersdorf
3. Bekanntgabe der rechtsaufsichtlichen Genehmigung der Haushaltssatzung der Gemeinde Speichersdorf für das Haushaltsjahr 2010
4. Behandlung der Anträge aus den Bürgerversammlungen für die Ortsteile Haide-naab/Göppmannsbühl, Wirbenz, Guttenthau, Ramlesreuth, Nairitz/Kodlitz und Plösen
5. Antrag der CSU, Ortsverband Speichersdorf, auf Namensgebung der Dreifachsporthalle nach dem früheren Bürgermeister Franz Scherm
6. Antrag der Frauenunion CSU Speichersdorf auf eine zielführende Ausschilderung der Festhalle und der Dreifachsporthalle sowie eine einheitliche, offizielle Namensgebung für die Dreifachsporthalle
7. Bekanntgaben
 - 7.1. Kindergarten Breslauer Straße;
Bewilligungsbescheid für die Errichtung einer Kinderkrippe
 - 7.2. Ferienprogramm 2010; Fahrten nach München und Nürnberg
 - 7.3. Terminbekanntgaben
8. Sonstiges
 - 8.1. Fest der Kulturen auf dem Rathausplatz am Samstag, 05. Juni 2010
 - 8.2. Freizeitzentrum Immenreuth; Baupläne
 - 8.3. Flugplatz Speichersdorf

Öffentlicher Teil

1	Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 26.04.2010
	<p><u>Beschluss:</u> Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 26.04.2010 wird genehmigt.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung: 19 : 0</p>

2	<p>Behandlung von Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange zur Änderung des Bebauungsplanes "WEA Wirbenz - Teufelhammer" Nr. 25.1 der Gemeinde Speichersdorf</p>
	<p><u>Bgm. Porsch</u> gibt die vorliegende Stellungnahme des Landratsamtes Bayreuth vom 25.05.2010 dem Gemeinderat inhaltlich zur Kenntnis.</p> <p><u>Beschluss:</u> Der Gemeinderat der Gemeinde Speichersdorf nimmt das Schreiben des Landratsamtes vom 25.05.2010 zur Kenntnis und beschließt, dass die geplante Höhe der Module mit 2,5 m und der Abstand von 20 cm zwischen Gelände und Unterkante Zaun als textliche Festsetzungen in den Bebauungsplan aufgenommen werden sollen. Der Rückbau der Anlage soll durch den Abschluss eines Durchführungsvertrages sichergestellt werden.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung: 19 : 0</p> <p>GRin Neuner hat an der Abstimmung gemäß Art. 49 Abs. 1 Satz 1 GO nicht teilgenommen.</p> <p><u>Bgm. Porsch</u> betont dazu, dass der Satzungsbeschluss erst nach rechtskräftigem Abschluss des Durchführungsvertrages gefasst wird.</p>
3	<p>Bekanntgabe der rechtsaufsichtlichen Genehmigung der Haushaltssatzung der Gemeinde Speichersdorf für das Haushaltsjahr 2010</p>
	<p><u>Bgm. Porsch</u> gibt das Schreiben des Landratsamtes Bayreuth vom 18.05.2010 mit der Erteilung der rechtsaufsichtlichen Genehmigung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis.</p> <p>Auf die Anpassung der Regelhebesätze an den Landes- und Landkreisdurchschnitt wird erneut hingewiesen.</p>
4	<p>Behandlung der Anträge aus den Bürgerversammlungen für die Ortsteile Haidenaab/Göppmannsbühl, Wirbenz, Guttenthau, Ramlesreuth, Nairitz/Kodlitz und Plössen</p>
	<p>Ortsteile Haidenaab, Göppmannsbühl, Beerhof und Lettenhof</p> <p><u>Bgm. Porsch</u> verliest das Protokoll (Wünsche und Anträge) der Bürgerversammlung vom 25.02.2010.</p> <p><u>Beschluss:</u> Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Bürgermeisters bzw. den inzwischen erfolgten Erledigungen zu.</p> <p style="text-align: right;">Abstimmung: 20 : 0</p>

Ortsteile Wirbenz, Teufelhammer

Bgm. Porsch verliest das Protokoll (Wünsche und Anträge) der Bürgerversammlung vom 03.03.2010.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Bürgermeisters bzw. den inzwischen erfolgten Erledigungen zu.

Abstimmung: 20 : 0

Ortsteile Guttenthau, Rosenhof und Roslas

Bgm. Porsch verliest das Protokoll (Wünsche und Anträge) der Bürgerversammlung vom 10.03.2010.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Bürgermeisters bzw. den inzwischen erfolgten Erledigungen zu.

Abstimmung: 20 : 0

Ortsteile Ramlesreuth, Sorg, Weiherhut, Holzmühle und Aumühle

Bgm. Porsch verliest das Protokoll (Wünsche und Anträge) der Bürgerversammlung vom 16.03.2010.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Bürgermeisters bzw. den inzwischen erfolgten Erledigungen zu.

Abstimmung: 20 : 0

Ortsteile Nairitz und Kodlitz

Bgm. Porsch verliest das Protokoll (Wünsche und Anträge) der Bürgerversammlung vom 18.03.2010.

- Antrag Schwenk Harald;

Schulbusverkehr - Änderung der Fahrtroute hinsichtlich günstigerer Zustiegszeiten für die Schüler aus Nairitz/Kodlitz (evtl. jährl. Wechsel)

Ergebnis:

Gespräch mit Herrn Thomas Busch bzgl. etwaiger Verbesserungsmöglichkeiten

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Bürgermeisters bzw. den inzwischen erfolgten Erledigungen zu.

Abstimmung: 20 : 0

Ortsteile Plössen und Selbitz

Bgm. Porsch verliest das Protokoll (Wünsche und Anträge) der Bürgerversammlung vom 24.03.2010.

- Antrag Koch Paul – Ausbau des Flurweges (Querweg) vom Umspannwerk in Richtung Kriegerdenkmal für Fußgänger-/Radweg

Bgm. Porsch sagt, dass die Flurbereinigung einem Ausbau aufgrund nicht optimalem Verlauf des Weges nicht entspreche.

GR Kirchberger unterstützt den Antrag auf Ausbau ebenfalls, da die St 2184 in diesem Bereich für Radfahrer/Fußgänger sehr gefährlich ist und es die einfachste Möglichkeit für einen Rad-/Gehweg bietet.

GR Seitz schlägt eine evtl. Verlegung des Weges vor.

Ergebnis:

Besichtigung durch den Bauausschuss

- Antrag Dadder Ursula – FF-Sirene in der Siedlung Plössen

Ergebnis:

Feuerwehrtechnische Abklärung, welcher Standort in Frage kommen könnte

- Antrag Koch Paul – Fällung dreier Birken beim Kinderspielplatz

Ergebnis:

Besichtigung durch den Bauausschuss

- Antrag Koch Paul – Gehsteigabsenkung im Rahmen der Sanierung der St 2184 (ähnlich wie in der Ganghoferstraße)

Bgm. Porsch sagt, dass nach Rücksprache mit dem Straßenbauamt an Kreisstraßen diesbezügliche Gehsteigausführungen nicht gemacht werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Ausführungen des Bürgermeisters bzw. den inzwischen erfolgten Erledigungen zu.

Abstimmung: 20 : 0

5

Antrag der CSU, Ortsverband Speichersdorf, auf Namensgebung der Dreifachsporthalle nach dem früheren Bürgermeister Franz Scherm

Bgm. Porsch verliest den jedem Gemeinderatsmitglied bereits mit der Ladung zugeleiteten Antrag des CSU-Ortsverbandes Speichersdorf.

Bgm. Porsch führt dazu aus, dass er seit dem Jahr 1984 mit Bgm. Franz Scherm bis zu dessen Tod am 11.09.1995 im Gemeinderat zusammenge-

wirkt habe und betont die großen Verdienste in dessen Amtszeit als 1. Bürgermeister der Gemeinde Speichersdorf. Im Jahr 1993 wurde Bgm. Scherm dafür die Goldene Bürgermedaille verliehen und es wurde die markanteste Straße im Baugebiet „Kirchenlaibach Süd-West“ nach ihm benannt.

Herr Scherm habe massiv mitgewirkt bei der Entscheidung zur Entwicklung des neuen Zentrums mit Überplanung durch das Ing.-Büro Sipos; die Planung der Sporthalle sei aber erst danach in den Jahren 2004 – 2006 und der Bau ab dem Jahr 2007 erfolgt. Er schlägt für die Benennung der Halle einen Namen vor, der verdeutlicht, dass es sich um eine Dreifachsporthalle handelt wie z.B. „Sportarena“.

2. Bgm. Heier unterstützt ebenfalls die Ausführungen von 1. Bgm. Porsch in Würdigung der Leistungen von Bürgermeister Scherm und dem Verweis auf den besonderen Schritt der Straßenbenennung.

GR Seitz und GR Schindler betonen, dass mit der Benennung die Verdienste von Bürgermeister Scherm um das in die Wege geleitete Zusammenwachsen der beiden Ortschaften Kirchenlaibach und Speichersdorf gewürdigt werden sollte. Durch die Zentrumsplanung sei die Grundlage für die Halle geschaffen worden.

GR Kirchberger spricht sich grundsätzlich gegen viele Ehrungen von Bürgermeistern oder Gemeinderäten aus, da dieses Amt freiwillig mit Verpflichtung zum Wohle der Gemeinde ausgeübt werde. Er schlägt ebenfalls für die Namensgebung „Sportarena“ vor.

3. Bgm. Schmid sagt, dass die ehemaligen Bürgermeister Werner Porsch mit der Namensgebung der Schule und Franz Scherm nach der Straße im Baugebiet „Kirchenlaibach Süd-West“ eine hinreichende Würdigung für die Verdienste in der Gemeinde erfahren haben. Die Dreifachsporthalle sei in gemeinsamer Anstrengung aller Fraktionen entstanden und sollte deshalb mit neutraler Namensgebung als gemeinsame Leistung für die Gemeinde Speichersdorf dargestellt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag der CSU Ortsverband Speichersdorf, die Dreifachsporthalle in „Bürgermeister-Scherm-Halle“ zu benennen, zu.

Abstimmung: 7 : 13

6

Antrag der Frauenunion CSU Speichersdorf auf eine zielführende Ausschilderung der Festhalle und der Dreifachsporthalle sowie eine einheitliche, offizielle Namensgebung für die Dreifachsporthalle

Der Antrag der Frauenunion CSU Speichersdorf auf eine zielführende Ausschilderung der Festhalle und der Dreifachsporthalle sowie eine einheitliche, offizielle Namensgebung für die Dreifachsporthalle wurde ebenfalls bereits mit der Ladung zugestellt.

In der Diskussion des Gemeinderates wird die Ausschilderung ebenfalls als verbesserungswürdig angesehen mit dem abschließenden

Ergebnis, dass die Zufahrt zu den Hallen über die Hauptstraße bzw. Schule geleitet und durch Aufstellung von Schildern gemeinsam auf die beiden

Hallen hingewiesen werden soll.

Nach Vorschlag von Bgm. Porsch für die Benennung der Dreifachsporthalle mit „Sportarena“ kommt der Gemeinderat zu folgendem

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt für die Dreifachsporthalle die offizielle und einheitliche Namensgebung „Sportarena“.

Abstimmung: 19 : 1

7	Bekanntgaben
7.1	Kindergarten Breslauer Straße; Bewilligungsbescheid für die Errichtung einer Kinderkrippe
	<p><u>Bgm. Porsch</u> informiert, dass für die Errichtung einer Kinderkrippe mit 12 Plätzen in der Kindertagesstätte Breslauer Straße nach dem Bewilligungsbescheid der Regierung von Oberfranken erfreulicherweise eine Gesamtzuweisung von 59.900,00 € (= 75,9 %) bewilligt wurde. Auf die Gemeinde entfällt für die gesamte Maßnahme ein Eigenanteil von insgesamt 19.035,00 €.</p> <p>Das Architekturbüro Lenk ist mit der Ausschreibung beauftragt; die Kinderkrippe soll zu Beginn des neuen Kindergartenjahres fertiggestellt werden.</p>
7.2	Ferienprogramm 2010; Fahrten nach München und Nürnberg
	<p>Im Rahmen des Ferienprogrammes 2010 werden durch die Gemeinde folgende Fahrten angeboten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fahrt nach München - Sea Life und AllianzArena - am 30.08.2010 Fahrtkosten für Kinder/Jugendliche bis 18 J. übernimmt die Gemeinde. Fahrtkostenanteil Erwachsene: 6 € • Fahrt mit dem Zug zum Erfahrungsfeld der Sinne nach Nürnberg am 09.08.2010 Fahrtkosten für Kinder/Jugendliche bis 17 J. übernimmt die Gemeinde. (Kosten: Kinder von 3 – 6 Jahren 4 €, Schüler 5 €, Erwachsene 12 €, je incl. Fahrtkosten) <p><u>Bgm. Porsch</u> führt aus, dass, nachdem die Fahrten ins Freibad Immenreuth wegen der dortigen Renovierungsarbeiten in diesem Jahr ausfallen, als Ersatz voraussichtlich Busshuttle-Fahrten in das Freibad nach Erberndorf angeboten werden.</p> <p>Auf Nachfrage zu den Kosten sagt er, dass die Kostentragung durch die beteiligten Gemeinden bzw. durch die Freibad-Gesellschaft erfolgt. Detailabklärungen laufen derzeit und werden nach konkreter Ausarbeitung in nächster Gemeinderatssitzung mitgeteilt.</p>

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Fahrtkostenregelungen für die o.g. Fahrten nach München und Nürnberg im Rahmen des Ferienprogrammes 2010 zu.

Abstimmung: 20 : 0

7.3 Terminbekanntgaben

Einladung ASV Haidenaab-Göppmannsbühl zum 50-jährigen Gründungsjubiläum vom 23. – 25.07.2010

Einladung Bayer. Turngau Bayreuth-Kulmbach zum Gauturnfest in der Dreifachsporthalle Speichersdorf am 20.06.2010

8 Sonstiges**8.1 Fest der Kulturen auf dem Rathausplatz am Samstag, 05. Juni 2010**

Bgm. Porsch spricht sich sehr lobend für die durch die Caritas, das Sozialraumteam und die Gemeinde organisierte Veranstaltung aus und dankt allen Helfern sehr herzlich für ihre Mithilfe. Aufgrund vieler Anfragen bezüglich jährlicher Abhaltung dieses Festes ist noch näher zu erörtern, in welchem Turnus eine diesbezügliche Veranstaltung stattfinden soll.

GR Porsch Chr. schließt sich dem Dank in seiner Eigenschaft als Jugendbeauftragter und Mitglied des Sozialraumteams an. Der Erlös soll einem gemeinnützigem Zweck, und zwar der Ferien- und Mittagsbetreuung der Gemeinde, zur Verfügung gestellt werden.

8.2 Freizeitzentrum Immenreuth; Baupläne

2. Bgm. Heier stellt Anfrage nach Information zu dem Sachstand der Freizeitanlage Immenreuth. Dies sollte entweder in Form eines Tagesordnungspunktes in der nächsten Gemeinderatssitzung oder durch gemeinsame Informationsveranstaltung der Stadt- bzw. Gemeinderäte der beteiligten Kommunen erfolgen. Des weiteren bittet er darum, die Baupläne als PDF-Datei den Gemeinderatsmitgliedern zur Verfügung zu stellen, um mit den Plänen aktiv in die Öffentlichkeit gehen zu können.

Bgm. Porsch sagt, dass mit den Abbrucharbeiten begonnen wurde. Er schlägt vor, dass es sinnvoll und zweckmäßig sei, eine gemeinsame Informationsveranstaltung für die Bürgerschaft und den Gemeinderat abzuhalten.

8.3 Flugplatz Speichersdorf

Auf Anfrage von Frau OS Poisel zu den Gründen des derzeit starken Hub-

schrauber-Flugverkehrs sagt Bgm. Porsch eine Überprüfung bzw. Erkundung zu.

Für die Richtigkeit der Niederschrift:

Porsch
1. Bürgermeister

Kaußler
Schriftführerin